



Les Secrets Château Pey la Tour

Room directory

Chère cliente, cher client,

Nous sommes enchantés de vous accueillir et nous vous souhaitons la bienvenue dans notre établissement Les Secrets Château Pey La Tour.

Vous trouverez dans ce livret quelques informations utiles. N'hésitez pas à nous solliciter pour toute autre demande.

Toute l'équipe des Secrets est à votre disposition et vous souhaite un excellent séjour.

Dear guests, 

We thank you for choosing Les Secrets Château Pey La Tour and we are delighted to welcome you.

You will find in this room directory some useful information about our hotel and please do not hesitate to contact us for any other information you may require.

All the team of Les Secrets is at your disposal and wish you a pleasant stay.

Animaux

Les animaux de petite taille sont les bienvenus.
Un supplément de 10 € par animal et par nuit vous sera facturé.

Pets

Pets (small size) are welcome at our hotel.
A 10 € supplement will be charged per animal and per day.



Boutique

Si vous désirez acheter du vin pour votre départ, la boutique vous accueille pendant les horaires d'ouverture au restaurant ou à la réception.
N'hésitez pas à demander la liste des tarifs.

Wine shop

Before your departure, if you want to buy some wine to take away, just go at the restaurant where you will find our wine shop. It proposes a large selection of Bordeaux wines and of course, the wine of the property Château Pey La Tour.



Départs

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir libérer votre chambre avant 12h00 le jour de votre départ.
Pour toute demande de départ tardif, merci de vous adresser de préférence la veille de votre départ à la réception.
Un supplément pourra vous être facturé.

Check-out

We would be grateful if you leave the room before 12.00 am the day of your departure.
For any late check-out request, we thank you to ask at the reception preferably the day before. A supplement can be charged.



Fer à repasser

Un fer à repasser et une table seront mis à votre disposition sur simple demande à la réception (sous réserve de disponibilité).

Iron and ironing board

Available on request at reception (subject to availability).

Internet

L'accès à Internet en Wi-Fi vous est offert dans toutes les chambres et dans toutes les parties communes de l'établissement. Pour vous connecter sur le réseau Pey La Tour, il vous suffit de rentrer le mot de passe : peylatour

Internet

Wifi Internet access is free charge and it is available in all the rooms, at the restaurant and in all the common of Les Secrets Château Pey La Tour.

To be connected to the network Pey La Tour, the password is : peylatour

Jeux / Salle de jeux - bar

Elle est ouverte de 11h00 à 00h00. Vous pourrez y faire une partie de billard ou de baby-foot, jouer à des jeux de société ou regarder la télévision.

Pour les beaux jours, nous mettons gracieusement à votre disposition des jeux d'extérieurs :pétanque. N'hésitez pas à demander à la réception.



Games & Playroom

If you wish to have a "petanque" on a nice sunny day, please ask someone of our team and we would be delighted to lend you the equipment.

Journaux

Pour consulter la presse française et internationale, connectez-vous à notre réseau wifi "Pey La Tour" et téléchargez l'application gratuite "LoungeUp". Remplissez le formulaire et vous accéderez au journal ou magazine de votre choix.

Newspaper

To read International or French press, connect you to our Wifi network "Pey La Tour" and download the free software apps "LoungeUp". Fulfill the formulary and you access to the newspaper or magazine of your choice.

Petit-déjeuner

Il est servi chaque matin dans la salle panoramique de l'hôtel.
- du lundi au vendredi inclus de 7h00 à 10h30.
- le samedi et dimanche de 8h00 à 10h30.

Notre buffet continental est au tarif de 14 €. Pour les enfants de moins de 12 ans, il sera facturé 10 €.

Breakfast

It is served every day in the panoramic room of the hotel to enjoy the sunrise :
- from Monday to Friday from 7.00 till 10.30.
- on Saturday and Sunday from 8.00 till 10.30.

Our continental buffet is a rate of 14 € per person.
For children under 12 years old, it would be at 10 €.

Piscine

Notre piscine extérieure est chauffée en saison. Elle est ouverte de 9h00 à 21h00.

Swimming-Pool

Our outdoor swimming pool is heated during the nice season. It is opened from 9.00 to 21.00.

Réception

Pour joindre la réception, vous pouvez composer le 800 depuis le téléphone de votre chambre ou de celui qui se trouve sur le comptoir de la réception.

La réception est ouverte de 7h30 à 22h30.

En cas d'urgence, vous pouvez joindre un membre de l'équipe en composant le 05.56.68.34.41 ou en appelant directement le responsable, M. Sevellec au 06.12.17.99.02

Reception

To contact the reception, you can dial 800 from the telephone of your room or from the one situated on the front desk.

The reception is opened from 7.30 am to 10.30 pm every day.

In case of emergency, you can call a member of our team dialing + 33 (0)5.56.68.34.41 or, the manager Mr Sevellec at + 33(à)6.12.17.99.02



Restaurant

Notre Brasserie fine vous accueille tous les jours :

- pour le déjeuner de 12h00 à 13h30
- pour le dîner de 19h00 à 21h00 (octobre à mars)
- de 19h30 à 21h30 (avril à septembre)

N'hésitez pas à consulter notre carte et à réserver votre table à la réception.

Restaurant

Our Fine Brasserie is open Monday to Saturday for lunch from 12.00 am to 1.30 pm & for dinner :

- 7.00 pm to 9.00 pm from October to March
- 7.30 pm to 9.30 pm from April to September

Do not hesitate to ask for the menu and to book your table at reception.



Réveil automatique

Pour programmer un réveil sur le téléphone de votre chambre, appuyez sur la touche *, composez le 55 et ensuite l'heure et les minutes (exemple 7h15 : *550715).

Pour annuler le réveil, appuyez sur la touche #, composez le 55 et ensuite l'heure et les minutes.

Automatic alarm

To program an alarm on the telephone of your room, first press *, then dial 55 and finally the hour and minutes (for example for an alarm at 7.15 am : dial *550715).

To cancel the alarm, press #, dial 55 and then hour and minutes.



Sèche-cheveux

Des sèche-cheveux sont disponibles sur simple demande auprès de la réception (sous réserve de disponibilité).

Hair dryer

Hair dryers are available at reception upon request (subject to availability).



Taxi

Réservation possible sur simple demande auprès de la réception. Merci de prévoir un délai minimum de trente minutes. Etant situé au milieu des vignes et il n'est pas toujours facile de trouver un taxi disponible dans les dix minutes.

Taxi

To book your taxi, just ask at the reception in advance. Please be aware that as we are situated in the countryside, it can be difficult to find one and allow us at least 30 minutes.



Téléphone

Pour appeler la réception : merci de composer le 800.

Pour appeler une chambre : composer directement le numéro de la chambre.

Les appels vers l'extérieur ne sont pas possibles.

Téléphone

To call the front desk : please dial 800.

To call another room : dial the room number.

Outside calls are not available.



Télévision / Television

Liste des différentes chaînes :

List of the different channels :

1	TF1	15	BFM TV	28	Canal + ENG	43	RMC Sport 1
2	France 2	16	CNEWS	29	Canal + Cinema	44	RMC Sport 2
3	France 3	17	CSTAR	30	Canal + Cinema ENG	45	RMC Sport 3
4	Canal+	18	Gulli	31	Canal + Series	46	RMC Sport 4
5	France 5	19	France Ô	32	Canal + Series ENG	47	Baker Collectivities
6	M6	20	TF1 Séries Films	33	TV7 Bordeaux	48	3sat
7	Arte	21	L'équipe 21	34	Canal + Decale	49	Arirang TV
8	C8	22	6ter	35	Canal + Decale ENG	50	Canal 24 HORAS
9	W9	23	RMC Story	37	Cine + Premier	51	CNBC Europe
10	TMC	24	RMC Découverte	38	Cine + Premier ENG	53	KIKA
11	TFX	25	Chérie 25	39	Canal + Sport	54	Rai Gulp
12	NRJ 12	26	LCI	40	BEIN Sport 1	55	TVE internacional Europa
13	LCP	27	France Info	41	BEIN Sport 2	56	Uninettuno University TV
14	France 4			42	BEIN Sport 3	57	ZDF (Deutsch)